



Esercizio 2026	<b>DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE</b> <b>N. 1</b> <b>Del 7 gennaio 2026</b>
Oggetto:	<b>Servizio di mediazione interculturale – anno 2026. Approvazione registro professionisti incaricati a svolgere il servizio e schema contrattuale.</b>

### IL DIRETTORE DELL'ISRAL

#### Visti:

- lo Statuto e il Regolamento di contabilità del Consorzio per l'Istituto per la storia della resistenza e della società contemporanea in provincia di Alessandria;
- la deliberazione del Cda n. 7 del 17 settembre 2012 ad oggetto "Determinazione delle funzioni del Direttore e del Segretario Generale";
- il Decreto n. 1 del 29 febbraio 2024 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stata nominata Direttore dell'Isral la prof. Antonella Ferraris;
- il Decreto n. 2 del 30 settembre 2025 del Presidente del Consiglio di Amministrazione con il quale è stato nominato quale Segretario del Consorzio il Dott. Massimiliano Zardo;
- la deliberazione dell'Assemblea Consortile, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stata approvata la II variazione al bilancio 2026- 2028.
- la deliberazione dell'Assemblea Consortile, esecutiva ai sensi di legge, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per il triennio 2026- 2028;
- il Capo IV dello Statuto del Consorzio;

#### Considerato che

- l'Isral coordina da anni il servizio di mediazione interculturale in favore di Enti pubblici in provincia di Alessandria;
- per l'organizzazione e lo svolgimento del servizio di mediazione interculturale, vengono sottoscritte apposite convenzioni con gli Enti pubblici richiedenti, approvate con specifiche determinazioni;
- con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 15 del 26 luglio 2025 ad oggetto *Adeguamento ISTAT tariffa servizio di mediazione interculturale* si era provveduto all'adeguamento su base ISTAT della tariffa oraria per il servizio di mediazione interculturale, passando da euro 33 a euro 36 a carico degli Enti richiedenti;
- per il servizio in oggetto, lo scrivente Istituto si avvale della collaborazione di mediatori e mediatrici in possesso della qualifica regionale, di cui all'elenco depositato presso gli uffici dell'Ente, allegato SUB. A. facente parte integrale e sostanziale del presente atto;

**Dato atto** che non risulta possibile, in sede di sottoscrizione delle convenzioni, quantificare preventivamente il numero delle effettive ore di servizio da attribuirsi a ciascun mediatore, in quanto il servizio richiesto dagli Enti convenzionati viene modulato sulla base delle effettive esigenze di carattere socio-sanitario degli stessi Enti;

### Considerato che

- i rapporti lavorativi tra l'Ente coordinatore del servizio e i mediatori interculturali sono regolati da contratti di prestazione d'opera occasionale, ai sensi dell'Art. 2222 del Codice Civile, secondo lo schema contrattuale, allegato SUB. B., facente parte integrale e sostanziale del presente atto, in cui viene specificatamente indicato il compenso orario, pari a 26 euro lordi;
- il rapporto di lavoro in oggetto si configura come di natura occasionale, non continuativo, non soggetto all'osservanza di un orario determinato, che non comporta l'inserimento del prestatore nell'organizzazione dell'Ente, non comporta vincoli di subordinazione nei confronti dell'Ente;
- in sede di rendicontazione dei singoli interventi, da effettuarsi mediante emissione di nota di addebito, verranno indicate le ore di servizio effettivamente svolte da ciascun mediatore;

### DETERMINA

1. Di approvare l'allegato registro dei mediatori e delle mediatrici interculturali, in possesso della qualifica regionale, depositato presso gli uffici dell'Ente e allegato SUB. A., facente parte integrale e sostanziale del presente atto, dal quale l'Ente potrà attingere per il conferimento degli incarichi di mediazione richiesti dagli Enti convenzionati per l'anno 2026;
2. Di approvare lo schema di contratto di prestazione d'opera occasionale per il servizio di mediazione interculturale, ai sensi dell'Art. 2222 del Codice Civile, allegato SUB. B. facente parte integrale e sostanziale del presente atto;
3. Di pubblicare il presente atto nelle forme di legge.

**IL DIRETTORE**  
*Prof.ssa Antonella Ferraris*  
*Antonella Ferraris*